



THE LOCHNAGAR CRATER MEMORIAL

The Sacrifice of All Nations

The Great War was truly global in its reach, the complex alliances of nations and their empires fell into place in 1914.

It was even predicted in 1906 that, “a war in Europe... must necessarily set the whole world ablaze”. This prophecy came true to many millions of men and women everywhere.

Men of every race, colour, creed and religion came from all the great cities and the smallest villages. They volunteered, were conscripted and sometimes, in the colonies even coerced, to join the great armies of Europe, Africa, Asia and the Americas to serve, fight, suffer and die, often thousands of miles from home.

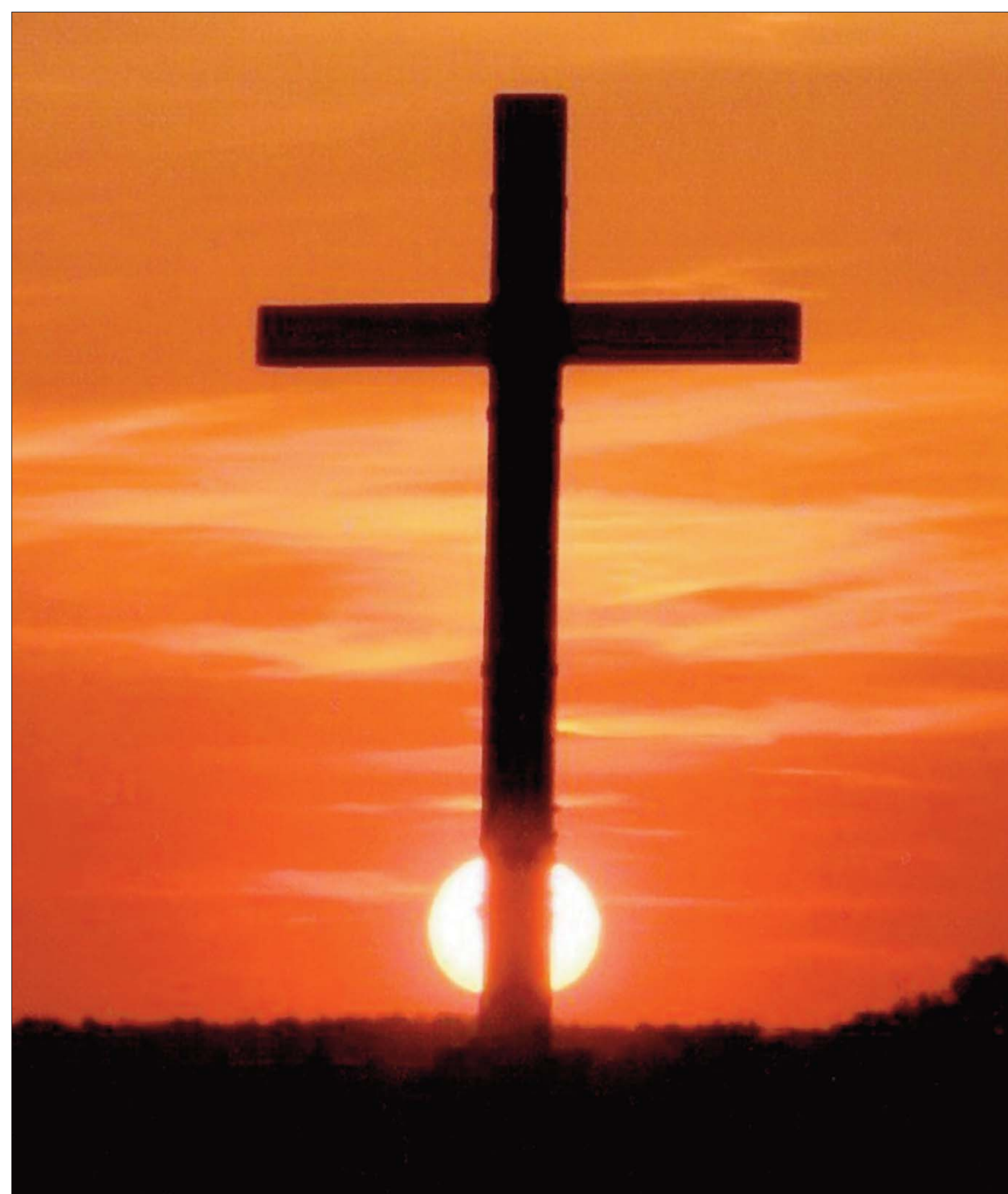
Women paid a heavy price too; the hardship brought by the loss of their menfolk, husbands, sons and brothers. Women served in their own right also; as nurses, factory workers and in jobs vacated everywhere by the men now gone to fight.

Armistice and peace in 1918 may have ended the fighting but it did not end the suffering- the loss and grief felt as a result of the many millions who had perished.

At Lochnagar, with our unique Wreath of Reconciliation, laid during the annual 1st July Remembrance Ceremony, we remember all the men and women who were denied their future, never achieving their potential, with their hopes and dreams unrealised.

As it states on the Wreath:

LOCHNAGAR
In a spirit of
remembrance and reconciliation,
Let us now, in their honour
Go in Peace



Top: At the going down of the sun... 1st July. Below: The Wreath of Reconciliation – Centenary 2016.

Le Sacrifice de toutes les Nations

La Grande Guerre a un impact véritablement global, les alliances complexes entre les nations et leurs empires sont en place en 1914.

Il a même été prédit en 1906 qu’ « une guerre en Europe ... allait sans aucun doute mettre le feu au monde entier ». Cette prophétie se réalise pour des millions d’hommes et de femmes partout dans le monde.

Des hommes de toutes origines, couleurs, croyances et religions, venant des plus grandes villes comme des plus petits villages. Ils se portent volontaires, sont enrôlés, et parfois même contraints, dans les colonies, à rejoindre les grandes armées d’Europe, d’Afrique, d’Asie et des Amériques afin de servir, combattre, souffrir et mourir, souvent à des milliers de kilomètres de chez eux.

Les femmes aussi paient un lourd tribut ; la perte des hommes, de leurs maris, fils et frères les plonge dans l’adversité. Les femmes jouent aussi un rôle à part entière dans la guerre : en tant qu’infirmières, ouvrières dans les usines, et à tous les postes laissés vacants par les hommes partis à la guerre.

L’Armistice et la paix en 1918 mettent fin aux combats mais pas aux souffrances - le manque et le deuil face aux millions d’hommes qui ont péri.

A Lochnagar, par notre Couronne de la Réconciliation unique en son genre, déposée lors de la Cérémonie Annuelle du Souvenir, nous voulons nous souvenir de tous ces hommes et ces femmes qui ont été privés d’avenir, qui ne réaliseront jamais leur potentiel, leurs espoirs et leurs rêves.

Sur la Couronne on lit l’inscription suivante:

LOCHNAGAR
Dans un esprit de
souvenir et de réconciliation,
Allons maintenant, en leur honneur
En paix



The Lochnagar Crater is privately owned by Richard Dunning MBE and is dedicated to Remembrance, Respect and Reconciliation.
www.lochnagarcrater.org



THE LOCHNAGAR CRATER MEMORIAL
thanks the Commonwealth War Graves Commission (CWGC)
for its support with this visitor information project.



The Commonwealth War Graves Commission commemorates the 1.7 million Commonwealth servicemen and women who died in the two world wars.



For more information visit www.cwgc.org or download the free CWGC War Graves App.

@CWGC #CWGC

www.cwgc.org

